

LE PROGRÈS DE COATICOOK

Hebdomadaire indépendant dévoué aux intérêts des comtés STANSTEAD et COMPTON

A l'avant toujours !

COATICOOK, LE 18 FEVRIER 1960

Volume 10, No 51

Un petit chœur sans jupon

Un ouvrier en visite chez un ami professionnel:

—Eh ben, docteur; qu'est-ce qu'on aura pas vu, hein... ?

—Explique-toi, mon vieux; je ne saisis pas ton allusion.

—Ben quoi, vous trouvez pas que ça sent le parfum d'Hollywood un petit cœur sans J... ?

C'est pas un peu tropical... ou même exotique... ?

—Ha! Je crois comprendre: tu rêves en plein hiver, (à ces deux seuls petits mots) de te retrouver sur une plage quelconque d'Hawaï au milieu d'un paradis de fleurs et de "BEAUTES"...; Tout ça pour un WEEK-END de deux mois, hein?

—J'ai de l'imagination mais pas à ce point-là, docteur; mais qu'est-ce au juste qu'on entend par un "Petit Cœur sans J... ?

—Premièrement, tu y gagnerais à t'inscrire à un Cours du soir. Tu parviendrais vite à discerner Cœur et Chœur, tout cela pour t'expliquer que, dans notre beau Coaticook, on vient de grouper une trentaine d'hommes et jeunes gens, pleins d'idéal et de bonne volonté; pour former un CHOEUR de voix mixtes, et non de sujets mixtes. Ça fait un peu masculin, si tu veux, parce que si on n'admet pas les "Jupons" (ou celles qui habituellement les portent) c'est qu'on a des raisons majeures. Tout d'abord précisons: notre groupe porte le nom de "Harmonie Vocale de Coaticook". Il est évident qu'à Coaticook on a vu se succéder plusieurs organismes ayant un but identique au nôtre et portant différents noms très représentatifs. Les succès remportés par ces groupes mixtes ont été magnifiques. Mais dans l'organisation de ce groupement masculin que nous avons formé, notre but est de tenter une expérience.

Coaticook doit avoir un Chœur permanent de voix d'hommes.

—Pourquoi ça, docteur?

—La raison principale, la voici: Coaticook est peuplée de Croyants, et comme dans l'exercice de tout culte; que ce soit Catholique ou autre, la foule a besoin d'être représentée (mélodiquement, je dirais) par des CHOEURS masculins, ça nécessite une certaine formation.

—Comme ça vous allez nous ruminer des Cantiques, rien de plus?

—T'en fais pas, mon vieux, nos ambitions sont toutes autres. Laisse-moi plutôt t'expliquer. L'art Vocal, c'est quelque chose de bien beau dont toute oreille avertie peut jouir facilement. Mais pour atteindre cette jouissance de l'esprit il faut des chœurs formés avec soin, entraînés pendant de longues heures à exécuter ensemble certaines partitions réussies.

Si t'as déjà entendu chanter les Petits Chanteurs de Vienne ou le "Cosaque du Don" ou d'autres du genre, t'as pas remarqué la richesse profonde, la plénitude de leurs mélodies? Eh bien sans vouloir égarer ça, on se propose d'exécuter des chants à 3 ou 4 voix. Comme tu vois notre but immédiat n'est pas la musique sacrée proprement dite: ça viendra en son temps. Le plus urgent c'est de grouper les énergies et les talents, souvent dans l'inertie, et les mettre au service du beau, les initier aux sublimes possibilités de l'art vocal. La population de Coaticook ne pourra que se réjouir de cette initiative. La première exécution comprendra des oeuvres folkloriques semi-classiques et populaires.

Notre organisation est basée sur de solides garanties; l'ardeur de nos jeunes, la compréhension et l'encouragement du public, le besoin populaire de saines distractions et la compétence de nos dirigeants sans compter les capacités vocales de nos membres.

(à suivre en page 7)

Du nouveau au Centre des Loisirs Mgr Loiselle

Afin de satisfaire le plus de jeunes gens possible et pour maintenir un intérêt croissant envers le centre des Loisirs Mgr Loiselle, le comité responsable a fait l'acquisition de plus de soixante paires de patins à roulettes dont les roues sont montées sur billes.

Lundi dernier plus de quarante jeunes gens pratiquaient ce sport avec enthousiasme et satisfaction. M. Adrien Coupal, président du comité des Loisirs nous faisait part qu'un groupe imposant de jeunes gens fréquentent la salle les soirs du patin à roulettes et il s'attend à une plus grande affluence lorsque la population connaîtra son programme qui est le suivant:

Les lundi, mardi et samedi soirs, de 7 h. 30 à 10 h. 15 p.m. patins à roulettes pour adultes; le samedi après-midi de 1 h. 30 à 4 heures p.m. patins à roulettes pour enfants.

Ces périodes seront mises à l'essai pour un certain temps afin de savoir si l'horaire accommode le plus grand nombre possible de gens qui veulent pratiquer ce sport sain et intéressant.

La Commission Scolaire attend un rapport

Par suite des démarches faites à Québec le mois dernier, la Commission Scolaire de Coaticook a retenu les services de M. Jean-Paul Boulay, ingénieur civil, de Québec. M. Boulay a fait un examen minutieux de l'école du Sacré-Cœur (le collège) et la suite d'un rapport verbal, il doit soumettre incessamment un rapport écrit de ses constatations.

Pour le moment il semble que les constatations de l'ingénieur mentionnées sont à l'effet que l'état actuel du collège permet de croire que la structure de l'ancienne partie du collège est telle que l'on puisse continuer de l'habiter en toute sécurité. Une estimation de la restauration de cette même école sera également fournie.

La Commission Scolaire a profité des services de M. Boulay afin de faire un sondage du terrain du Parc Laurence. Ses constatations seront également transmises sous peu sur cette question.

CONVOCATION

L'assemblée mensuelle de la Société St-Jean-Baptiste, section féminine de St-Jean l'Évangéliste aura lieu à 8 heures p.m. dans la salle paroissiale, lundi le 22 février. Bienvenue à toutes les dames et jeunes filles.

Quelques réflexions sur la publicité et le journal local

Nous nous permettons ici-bas de reproduire quelques articles parus dans des hebdomadaires, lesquels pourraient avoir l'air de faire réfléchir le rôle de votre journal local dans certains domaines. Nous n'avons jamais cru nécessaire de montrer en épingle le rôle du journal local, car de toute évidence, le journal local est nécessaire et rend des services à la population que l'on ne peut pas évaluer par son seul nombre de pages. Il est évident qu'il y a plusieurs autres journaux accessibles et utiles et nous ne voulons en déprécier aucun. Cependant, nous avons bien le droit de se demander pourquoi on veut déprécier le journal local en répandant par exemple des faussetés exagérées sur son compte. Ça fait donc si mal un hebdo qui joue son rôle sans se soucier du voisin? Que chacun revendique la part qui lui revient selon son mérite et non pas uniquement selon son épaisseur ou son poids.

"Le Progrès de Villers" — Jeudi, 4 février 1960

LE RÔLE INDISPENSABLE DE LA PUBLICITE, DE NOS JOURS

"Le rôle de la publicité consiste à informer le public de façon à ce qu'il puisse prendre des décisions fructueuses en rapport à ses achats." Voilà ce qu'a déclaré M. George M. MacGillivray, éditeur du "Times-Journal" de Fort-William, devant les membres du Montreal Advertising and Sales Executives Club. Cet organisme célébrait à la fois son 50e anniversaire et la journée des journaux.

La publicité, dit M. MacGillivray, est à la vente ce que la machine est à la production. La publicité atteignant tous les échelons permet une production destinée à tous les échelons. La publicité permet de nouveaux emplois, elle réduit les prix de vente et aide à hausser le standard de vie quand elle est employée à bon escient.

"Parce que la publicité est une nécessité dans le monde des affaires actuel", a déclaré M. MacGillivray, "le publicitaire doit être combatif, avoir l'esprit alerte et doit être l'égal en tout temps des chefs de l'industrie nationale."

Le publicitaire prospère, selon lui, travaille plus arduement et se soumet à des heures plus longues et à plus de sacrifices que l'homme en général. Et, après tout, un publicitaire travaille autant pour promouvoir les diverses campagnes de charité et autres oeuvres humanitaires que dans n'importe quel autre domaine.

"Le Courrier de Laval" — 7 janvier 1960

QUI PAYE VOTRE PUBLICITE?

Il est clairement établi par de nombreuses et sérieuses enquêtes tant au Canada qu'aux États-Unis, que le journal local demeure par une assez forte marge, le meilleur médium de publicité. Les statistiques démontrent hors de tout doute que le journal local l'emporte haut la main sur tous les autres moyens; nous y reviendrons d'ailleurs à la prochaine occasion avec les preuves nécessaires à l'appui.

C'est ce qu'ont bien compris les hommes d'affaires les plus progressifs de notre ville, si l'on en juge par l'utilisation qu'ils ont faite jusqu'à maintenant de notre journal comme médium de publicité. Mais au fait qui en définitive paie cette publicité? Le client ou l'annonceur. Qui au juste se demande-t-on sans doute assez souvent? Nous nous efforcerons de répondre le plus brièvement et le plus clairement possible à cette importante question, par quelques raisonnements très simples.

Le marchand ou commerçant qui place un certain montant d'annonces dans le meilleur médium possible, soit son journal local tel que démontré, verra nécessairement son chiffre d'affaires augmenter; ce sera tôt ou tard, dans un avenir plus ou moins rapproché, les résultats pourront tarder quelque peu, mais la chose ne peut absolument pas manquer d'arriver.

Comme c'est "le débit qui fait le profit", cette augmentation d'affaires permet non seulement de maintenir les prix au même niveau, mais parfois aussi de les baisser quelque peu; c'est dire que le client loin de payer la publicité, en profite lui-même. Qui la paie donc?

L'augmentation du chiffre d'affaires peut provenir de deux sources. Soit d'un concurrent qu'une partie de sa clientèle quitte, attirée par la publicité; soit des clients actuels dont les besoins sont développés par une publicité appropriée. En somme, la publicité peut attirer les clients qui auparavant allaient ailleurs, et inciter tous les clients à augmenter leurs achats. Dans les deux cas, cela se traduit par une hausse du chiffre d'affaires et par conséquent des profits.

N'eût été de la publicité, cette hausse du chiffre d'affaires et des profits serait donc allée aux concurrents. Et comme seule une partie de ces profits a suffi au paiement de la publicité qui l'a causée, c'est dire qu'en définitive c'est le concurrent, celui qui n'annonce pas ou peu ou mal, qui défraie les frais de publicité de celui qui annonce. C'est bien clair!

Alors, Messieurs les hommes d'affaires avertis, utilisez largement votre journal local pour votre publicité, car en définitive c'est votre concurrent qui en assume les frais!

"La Voix des Bois Français" — 29 janvier 1959 — "Extrait"

(à suivre en page 8)

AVIS

AUX CLIENTS DE FEU ANTOINE GERIN

Le bureau d'assurance de feu Antoine Gerin continuera à la même adresse et avec les mêmes compagnies, sous le nom de Antoine Gerin, Enr.

Les assurés peuvent compter qu'ils recevront le même service que par le passé.

ANTOINE GERIN ENRG

133, rue Child

Tél. VI 9-2797

PARTIE de CARTES

WHIST ET LE 500

Jeudi, le 25 février

SALLE ST-EDMOND

organisée par le Comité de la Paroisse St-Edmond

pour ses oeuvres, dont la rénovation de la Salle des Loisirs Mgr Loiselle

Bienvenue à toute la population

Admission : 50c

A la bibliothèque j'ai découvert

LE JOURNAL DE SALAVIN

Georges Duhamel, auteur du Journal de Salavin, est dans la vie sociale un médecin. Cette profession, loin de nuire à son talent de romancier aiguisé plutôt sa perspicacité et son sens de l'observation. Mais, pour lui, soigner le corps ne suffit pas, et il se penche sur les misères morales de ses frères qu'il soigne. Le personnage de Salavin représente l'humanité moyenne actuelle, enracinée dans sa bourgeoisie et sa médiocrité, mais avide de meilleur et recherchant ce quelque chose qui le rendra fier de lui et lui permettra de se surpasser.

Salavin, hanté par ce désir de perfection, décide donc de devenir un saint, non saint religieux, mais autonome et pouvant se passer du secours de la grâce. Il transcrit dans son Journal, de menus faits de sa vie quotidienne, s'imposant même des souffrances physiques et morales, espérant qu'un jour, il découvrira cette voie qui mène à la perfection. Mais que valent tous ces efforts sans la grâce? Salavin échoue donc lamentablement et refuse même d'accepter la grâce et la lumière d'un prêtre catholique, bien qu'il soit sûr d'avoir rencontré en cet homme un saint authentique.

Salavin n'est pas un type et son cas ne peut être appliqué à tous les bourgeois en quête de meilleur, car il paraît plutôt comme un déséquilibré mental. Mais, des hommes de toutes classes et de toutes nationalités l'ont considéré comme un frère dans leur malheur, car ses espérances, ses épreuves sont celles de tout homme épris de meilleur.

A une sensibilité humaine et fraternelle, Duhamel ajoute un style soigné et harmonieux, une syntaxe parfaite, et même une pointe d'humour. Son accent simple et bon enfant lui fait pardonner une tendance à la moralisation qui lui donne un peu figure de confesseur.

Editorial

CAMPAGNE 1960

En versant votre contribution aux oeuvres de la Croix-Rouge Canadienne, au cours du mois de mars, vous aidez à secourir les milliers d'autres personnes, qui, comme vous, ont conjugué leurs ressources pour assurer le succès de cette campagne annuelle de souscription. Vous vous rendez aussi service par le fait même.

L'oeuvre de la Croix-Rouge Canadienne ne saurait atteindre à ses buts ultimes, sans les milliers de volontaires qui à coeur d'année donnent gratuitement leurs services. Mais il faut également compter avec le concours pécuniaire de tous, sans distinction. La Croix-Rouge assume de lourdes obligations et elle est appelée à soulager d'innombrables cas de misère. C'est pourquoi, chaque année, elle tend la main pour le soutien de ses oeuvres. L'objectif qu'elle s'est fixé cette année s'établit à \$1,295,000 pour la seule province de Québec.

Est-il besoin d'insister sur les innombrables services que rend la Croix-Rouge, dans notre province, au pays et à l'étranger? On en a des exemples concluants à l'année longue et il suffit de consulter les journaux, d'entendre la radio et la télévision pour se convaincre du rôle bienfaisant qu'elle joue en de multiples occasions. La Croix-Rouge ne répand pas ses bienfaits à un seul groupe privilégié, mais partout et cela sans établir de distinction de race, de couleur, de langue ou de religion. Tous y doivent contribuer, comme tous peuvent en être les bénéficiaires éventuels.

La Croix-Rouge Canadienne a poursuivi son oeuvre humanitaire au pays depuis déjà plus d'un demi-siècle. Les sociétés-socurs se ramifient dans 83 autres pays étrangers. Son emblème distinctif est un symbole respecté, qui atteste de l'intérêt que l'homme doit porter à ceux qui sont moins privilégiés que lui. N'est-ce pas là l'essence même de la charité chrétienne bien comprise?



M. et Mme

Denonville Jacques

remercient sincèrement toutes les personnes qui, soit par cartes de sympathie, offrandes de messes visite à la chambre mortuaire assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

Mme Antonio ROBITAILLE

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

y touchent, c'est pour promouvoir leurs propres intérêts.

Il est clair que de telles idées préconçues proviennent du manque de compréhension dont je parlais il y a un instant, et de la pauvreté des relations entre les hommes d'affaires et les hommes de la politique.

De nos jours, la politique a une influence plus directe que jamais sur la marche de l'économie, sur la situation financière de nos sociétés, et elle affecte l'avenir de nos hommes d'affaires eux-mêmes. Et je suis toujours surpris de voir combien parmi ces derniers, qui prennent tant de soin dans le choix des administrateurs et des gérants de leurs entreprises, dans la sélection de leurs aviseurs financiers, marquent autant d'indifférence quand il s'agit du choix des bureaux de direction les plus importants dans un pays — les gouvernements à tous les paliers.

Les idées qu'il se fait du monde des affaires en général, des sociétés grandes et petites sont le plus souvent basées sur de fausses conceptions. Malheureusement, rien ou pratiquement rien n'est fait par les hommes d'affaires pour mettre un frein

(à suivre en page 3)

La politique et l'homme d'affaires

Résumé du discours de l'honorable Jean Lesage devant les membres de la Chambre de commerce du district de Montréal.

Il m'a toujours semblé qu'il y avait, et cela presque par tradition, un manque de compréhension entre les hommes d'affaires et les hommes de la politique.

Par contre, il existe une autre fausse impression à l'effet que les hommes d'affaires en général ne connaissent rien en politique, qu'ils n'en connaîtront jamais rien; et que, de toute façon, s'ils

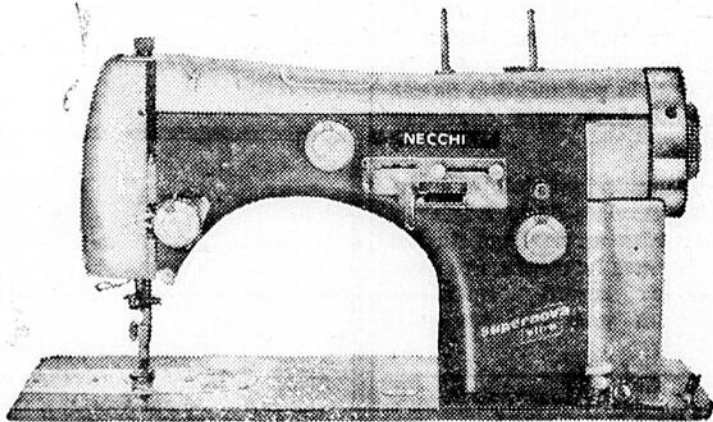


NECCHI ULTRA

pour 1960

La Necchi n'a pas d'égale au monde en fait de rendement et de sécurité de fonctionnement. C'est une machine robuste dotée de centaines d'innovations qui suppriment le travail manuel. La Necchi Ultra coud droit, en zigzag et à points perdus; elle confectionne les boutonnieres, coud les boutons, reprise et raccommode. Seule, la Necchi vous permet de faire plus de 200,000 différents points de broderie et de fantaisie automatiquement.

NECCHI SEWING MACHINES (CANADA) LIMITED
3445 avenue du Parc, Montréal.



- Vaste choix de meubles de toute beauté.
- Certificat de garantie à vie.
- Service de vente et d'entretien assuré par plus de 2,800 dépositaires en Amérique du Nord.
- Modèles Necchi à partir de \$109.00.
- Démonstration gratuite à domicile.

ADRIEN BISSENETTE

votre représentant local

Nous réparons les machines à coudre de toutes marques

RUE MAIN

TELEPHONE VI 9-3696

FAUSSE RUMEUR

La rumeur qui veut que les marchands de Coaticook abandonnent les timbres UNIVERSAL est fausse et sans fondement.

Les marchands ci-dessous continuent comme par le passé à donner le timbre UNIVERSAL.

Le Marché Bernard, rue Main ouest, Tél. VI 9-2902

Pharmacie Coaticook, rue Child, Tél. VI 9-2191

Biscuiterie Belouin, rue Child.

Jacques Grenier, distributeur d'huile à chauffage B.A.
Tél. VI 9-4205

J. B. Dionne Enr., rue Child, Tél. VI 9-2843

Mme O. Veronneau, rue St-Jean Baptiste, Tél. VI 9-2654

Epicerie du Nord, rue St-Marc. Tél. VI 9-2878

La Compagnie UNIVERSAL continue de donner à ces marchands chaque semaine, le même service que par le passé.

UNIVERSAL COUPONS CO. Ltd
MONTREAL

Le Progrès de Coaticook

"A L'AVANT TOUJOURS"

HEBDOMADAIRE INDÉPENDANT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DES
COMTÉS STANSTEAD ET COMPTON.



Directeur:
ROGER JEAN-MARIE

Co-rédactrice:
THERESE BOUCHARD

est publié à Coaticook, imprimé à Sherbrooke par le "Messager
St-Michel". — Paraît le jeudi de chaque semaine.

BUREAU: 78, rue Child — Tél. VI 9-3616 — Coaticook

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe,
Ministère des Postes, Ottawa.

ABONNEMENT: Canada \$1.50 - États-Unis \$2.00

L'Exemplaire: 5c

SUR NOS RUES PRINCIPALES

On parle de plus en plus de
rudes sur nos patinoires loca-
les quand une joute de hockey
se dispute. Même les meilleurs
joueurs se servent toujours de
leur tête d'abord et de leur corps
par la suite. C'est une excellen-
te recette pour éviter des acci-
dents qui dans certains cas sont
graves.

Aux quilles, on ne cherche pas
la rudesse mais bien l'adresse.
Qui donc va nous faire la sur-
prise dans le peloton de l'Heure
des Quilles? On nous a rapporté
qu'un ardent de ce sport prati-
que en cachette chez lui avec le
jeu qu'il a procuré à son fils aux
dernières fêtes.

D'autres se spécialisent à ga-
gner tout tirage annoncé dans
Coaticook. Aurent-ils la même
veine lorsque la Croix-Rouge
viendra faire sa clinique de sang
prochainement. Alors gardons-
nous du bon sens.

Les clubs de ballon-balai de la
Pisciculture attirent des foules
de toutes sortes. Dimanche der-
nier, trois éclaireurs des clubs
les plus hauts cotés, vêtus de ca-
pot de chat (à la Gédéon) et de
tuyau de castor (à la Camilien-
ne) ont voulu faire du recrute-
ment pour la prochaine saison
de la pêche. A tout bout de
champ, ils se consultaient à l'é-
cart de la foule, probablement
pour discuter des salaires à of-
frir.

C'est peut-être la raison des
deux buts rapides que le club
féminin de la Pisciculture a
réussi vers la fin de la joute. Il
ne faudrait tout de même pas
que cela soit aussi évident et si
l'on doit faiblir, le faire graduel-
lement.

La semaine de l'Education au-
ra lieu au début du mois pro-
chain. Serait-ce de la gêne ou
manque de sujet de discussions,
ou serions-nous tout simplement
au-dessus de ces manifestations,
puisque personne n'ose encore
dire quelle part nous prendrons
dans cette semaine. On attend
peut-être la semaine de la sala-
de, quand nous aurons les deux
nieds dans la soupe.

Reprise de l'Heure de Dieu

Le bulletin paroissial de St-
Edmond annonçait dimanche
dernier que la contribution de
l'heure de Dieu reprendrait à la
fin du présent mois. On se sou-
vient que cette initiative avait
été prise il y a quelques années
afin d'accumuler des fonds en
vue de faire des modifications et
un grand ménage de l'église de
la paroisse St-Edmond.

Par suite d'un trop grand
nombre de sollicitations, l'Heure
de Dieu a été suspendue pour un
certain temps. Cependant, vu
l'insistance d'un grand nombre
de paroissiens et le besoin ur-
gent d'exécuter certains travaux,
la souscription volontaire re-
prend.

On sait que les argents déjà
recueillis pour un montant de
quelque cinq mille dollars ont
été mis en réserve pour faire fa-
ce aux obligations à venir et les
nouvelles contributions vien-
dront s'ajouter à cela pour per-
mettre de commencer les tra-
vaux aussitôt que possible.

Plusieurs paroissiens se sont
mis à l'œuvre dès cette semaine
afin de préparer le nombre d'en-
veloppes requises pour cette
campagne.

Clinique de Puériculture

Mardi le 23 février, paroisse
St-Marc de 10 à 11 heures a.m.
chez Madame Gagnon.

Mardi le 23 février, paroisse
St-Jean de 2 heures à 4 heures
p.m. au Manège Militaire.

Mercredi le 24 février paroisse
St-Edmond de 2 heures à 4 heu-
res p.m. salle paroissiale.

CHARS UsAGÉS en SPÉCIAL

METEOR 1954

en très bonne condition.

\$650.00

CHEVROLET 1955

"Hard Top" automatique,
Radio. Ayant toujours
appartenu à la même per-
sonne. W. Hudson.
Millage garanti.

MAURIS
AUTOMOBILES
LIMITÉE

FORD-MONARCH
Main Est, Coaticook
Tél. VI 9-2767



M. Rolland Blouin — Technicien diplômé en Radio - Té-
lévision et Electronique en général; qui résidait et tra-
vaillait comme Technicien auparavant à La Patrie, Qué.
Monsieur Blouin qui possède 10 ans d'expérience est
maintenant à notre service en qualité de technicien en
chef. Monsieur Blouin est à votre service le jour de :
8 heures jusqu'à 6 heures et le soir de 7 heures jusqu'à
10 heures et desservira aussi les territoires de Ayer's
Cliff, Compton, East Hereford et les alentours, et donne-
ra le service à domicile qui sera remis. Le soir on peut
atteindre M. Blouin à VI 9-4239.

Comme d'habitude, Monsieur Green continuera le service
de Télévision et radio au magasin.

HARRY GREEN Enrg.

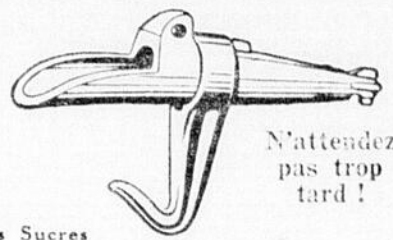


Vendeur Autorisé
Télévision - Radio -
Haute-Fidélité - Tourne-
Disques.
60, rue Child, Tél. VI 9-4212

POUR LES SUCRES !

Donnez votre commande dès maintenant et épargnez
de 10% à 15% sur

- Chaudières
- Couloirs
- Bassins
- Chalumeaux
- Pannes
- Réservoirs
- Evaporateurs, Etc.



N'attendez
pas trop
tard !

Nous avons tout pour les Sucres

W. E. DIONNE & FILS INC.

Quincaillerie - Plomberie - Chauffage - Ferblanterie

Fournaise à l'huile CONTINUE-FLO

56, rue Child — Tél. VI 9-2451 — Coaticook

LA POLITIQUE.....

(Suite de la page 2)

à l'évolution naturelle de ces
tendances qui peuvent devenir
dangereuses si on les laisse aller
"leur bonhomme de chemin"
sans intervention.

La solution de plusieurs de nos
problèmes dans le champ de la
politique provinciale requiert
l'avis et le jugement d'hommes
expérimentés en affaires, et je
voudrais vous en citer quelques
exemples qui sont loin de cou-
vrir tout le sujet mais qui vous
donneront, je l'espère, une idée
de l'importance de votre inter-
vention.

Ainsi, il y a dans notre légis-
lation certaines entraves qui af-
fectent particulièrement l'ex-
pansion de nos entreprises cana-
diennes-françaises.

Je mentionnerai d'abord les
droits de succession. J'ai répété
à plusieurs reprises ma convic-
tion que le parlement fédéral de-
vrait se retirer complètement de
ce champ de taxation qui affecte
directement les droits civils à
l'intérieur des provinces, et af-

fecte plus particulièrement no-
tre économie ici dans le Québec
où un très grand nombre de nos
entreprises d'importance varia-
ble reposent sur une structure
familiale. Mais il ne suffirait pas
cependant que le fédéral éva-
cue ce champ de taxation, car
notre loi provinciale des droits
sur les successions est loin de ré-
pondre aux besoins de l'heure.

Il faudrait d'abord moderniser
les dispositions de la loi, les
adoucir et leur donner plus de
souplesse. On a proposé, par ex-
emple, que si un chef d'entrepr-
se s'assure pour le paiement de
ses droits de succession après sa
mort, le montant reçu de la
compagnie d'assurance par les

(A suivre en page 4)

Visite à St-Marc un succès

La Société St-Jean-Baptiste
section féminine de St-Edmond
félicite ses membres qui s'inté-
ressent à leur activité. Plusieurs
de nos membres ont répondu à
l'aimable invitation de Mme
Carrier présidente de la section
de St-Marc. Nous remercions
beaucoup celles qui se sont dé-
vouées pour nous faire jour d'u-
ne si belle veillée. Mme François
Robitaille notre présidente dio-
césaine a répondu à plusieurs
questions. Puissions-nous répon-
dre à son désir d'assister nom-
breuse et à la journée plénière
et au prochain congrès.



INSORB

Ponerie directement à travers la peau. Soulage
la toux et les congestions épidermiques bête-
gnes dues aux rhumes. Soulagement remar-
quable en quelques minutes!

3 ONCES 1.49

A NOTRE **Rexall** PHARMACIE

Pharmacie Coaticook

Louis Abdalla, B.Ph., L.Ph.

Rue Child Tél. VI 9-2191

ÉCONOMISEZ !

ACHETEZ VOTRE VIANDE AU

Marché Lemay 27 Child

QUALITE ET SERVICE
Téléphone VI 9-2533



PROFITEZ DE NOS SPECIAUX CHAQUE SEMAINE.
PRIX SPECIAUX POUR LES ACHATS EN
QUANTITE.



Bologna 29c
Saucisse 45c
Rôti de lard,
dans l'épaule 41c
Poissons des Chenaux 21c

Notre devise est de toujours vous mieux servir.

8 quilles tombées donnent la victoire à J. R. Boucher

Dimanche soir dernier, en venaient aux prises, à l'heure des Quilles J. R. Boucher et Luigi Massariol. J. R. Boucher réussit un triple de 473 tandis que Massariol réussit 465. Ce fut un match très intéressant. Dimanche prochain à 7 h. 30 Gilles Lyonnais rencontrera Reynald Fournier dans un match qui promet une belle lutte. Voici les dix meilleures moyennes des différents clubs ainsi que la position des équipes:

LIGUE JOHN COLLINS

R. Fournier	173.18
G. Simard	167.19
G. Fournier	167.04
L. Massariol	166.01
R. Pivin	163.16
G. Lyonnais	160.41
D. Bissonnette	158.21
G. Saucier	158.06
G. Lecompte	156.08
R. Champagne	153.15

Le plus haut simple appartient à Reynald Fournier avec 298 tandis que le meilleur triple va à G. Simard avec 608.

La position des clubs est comme suit:

	Points	Quilles tombées
Canadian Celanese	58	42370
Figaro Barber Shop	38	39719
Studio Ross	33	38180
Dominion Thrift S.	17	33769

Dans la ligue des Grosses Quilles le plus haut simple appartient à N. Pivin avec 247 alors que l'honneur du plus haut triple est détenu par R. Carrier avec 672. Les dix meilleures moyennes de cette ligue sont comme suit:

L. Massariol	182.29
R. Carrier	180.38
G. Simard	179.34
R. Pivin	178.15
R. Archambault	178.00
G. St-Pierre	176.22
O. Patterson	176.13
D. Bissonnette	174.45
L. Grégoire	174.14
L. Marcoux	171.33

POSITION DES CLUBS

	Points	Quilles tombées
Lions	55	45527
Tigres	40	42205
Aigles	33	39045
Zébrés	31	42382
Couillards	26	43288
Panthères	19	38563

Dans la ligue Féminine les dix premières concurrentes se font une belle lutte pour le classement car on voit souvent une position séparée de l'autre que par quelques dixièmes de points.

T. Breton	113.35
H. Bilodeau	112.38
J. Côté	110.34
H. Bourgault	110.34
A. Cutler	109.21
T. Péloquin	107.31
S. Cayer	107.27
P. Pivin	107.03
H. Lafond	106.41
S. Fournier	106.28

Les records pour cette ligue sont:

R. Lecompte 195 plus haut simple — J. Riendeau 450 plus haut triple.

POSITION DES CLUBS

	Points	Quilles tombées
Penmans	51	30831
Thrift Stores	36	28862
Canadian Celanese	36	28862
J. A. Lebel	26	28950
Banque C. Nationale	24	28449
Bijouterie Bolleau	17	26665

Dans la ligue du Big Four G. Fournier détient toujours la meilleure moyenne avec 191.10 mais suivi d'assez près par G. Lyonnais. Voici les dix meilleures moyennes.	L. Bourgault	169.03
	C. Archambault	168.34
	G. Patterson	168.06
	A. Bissonnette	165.15
	L. Paquette	163.14
	P. Cormier	162.10

G. Fournier	191.10	Le plus haut simple est détenu par G. Lyonnais avec 278 tandis que le plus haut triple appartient à G. Fournier avec 638.
G. Lyonnais	180.01	
R. Archambault	172.03	
J. R. Boucher	170.00	

POSITION DES CLUBS

	Points	Quilles tombées
Rough Riders	39	39122
Allouettes	36	38745
Tigers Cats	31	38544
Argonauts	22	36523

LA POLITIQUE.....

(Suite de la page 3)
héritiers ne soit pas ajouté à la successions pour fins de calcul et de perception des droits successoraux.

Dans le domaine de l'impôt sur le revenu prenons, si vous

(A suivre en page 5)

DOW
La BIÈRE
à la page
pour les gens à la page

DOW LA SEULE BIÈRE GARANTIE — LA SEULE BIÈRE "CLIMATISÉE"

La Chevrolet tourne les têtes partout au Canada
(et le chiffre des ventes le prouve!)

Non seulement elle possède une ligne aristocratique, mais elle roule avec une grâce et une sûreté félines encore inégalées...

Il n'y a jamais eu de voiture qui offre ce luxe, ce confort douillet, ce ronronnement à peine perceptible. La Chevrolet se conduit sans effort, elle a la puissance, la vigueur et la souplesse d'un tigre. Quelle tenue de route!

Glissez-vous au volant et vous verrez!



Modèle illustré:
Sedan sport Impala

LA SOUPLE, L'AGILE, LA DOUCE

Chevrolet

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Voyez dès aujourd'hui votre concessionnaire autorisé Chevrolet!

C-1160C#

**ROBITAILLE AUTOMOBILES
(COATICOOK) INC.**

OLDSMOBILE
CAMIONS CHEVROLET
CHEVROLET

51, rue MAIN EST COATICOOK
Téléphones :
Bureau VI 9-2833 - Garage VI 9-2612

LA POLITIQUE.....

(Suite de la page 4)

voulez, le cas de la répartition des pertes commerciales. La loi provinciale de l'impôt sur les corporations ne permet pas à une compagnie de déduire ses pertes de son revenu imposable d'un certain nombre d'années.

Il y a aussi la question de la dépréciation. La loi de l'impôt sur les corporations prévoit que les sociétés doivent calculer l'amortissement suivant ce que vous avez appelé la méthode de la ligne droite, ou, si vous voulez, la méthode de l'amortissement uniforme.

En continuant sur ce sujet de la dépréciation, il faudrait que la déduction devienne pour vos entreprises un droit positif et

qu'elle ne soit pas laissée, comme c'est actuellement le cas, à la discrétion du ministre.

Enfin, juste un mot de la taxe sur le capital et les places d'affaires. Cette taxe varie dans le Québec suivant la nature de l'entreprise mais atteint généralement un dixième de un pour cent du capital utilisé. Depuis, cependant, le revenu a été reconnu comme une base de taxation beaucoup plus simple et aussi comme une base plus juste.

Il serait illusoire de penser que nous pouvons continuer d'augmenter le rythme de notre progression économique dans le Québec si toutes les classes de la société sans exception ne prennent pas une part active à la gérance de nos affaires provinciales.

JOINDRE LES DEUX.....

(Suite de la page 8)

Pour compléter ces renseignements et fournir d'autres détails concernant les coopératives d'habitation et leur fonctionnement, M. Roland Côté, gérant de la Coopérative d'Habitation du Québec métropolitain, a accepté de participer à cette émission.

Deux pères de famille, qui sont aujourd'hui propriétaires grâce à la Coopérative d'Habitation, viendront dire, avec chiffres à l'appui, comment ils ont pu acquérir leur maison et ce qu'il leur en coûte d'être propriétaires.

Les trois prochaines émissions.

2 mars, 1960: Budget de la veuve.

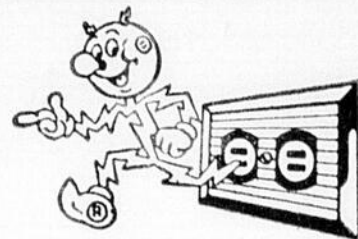
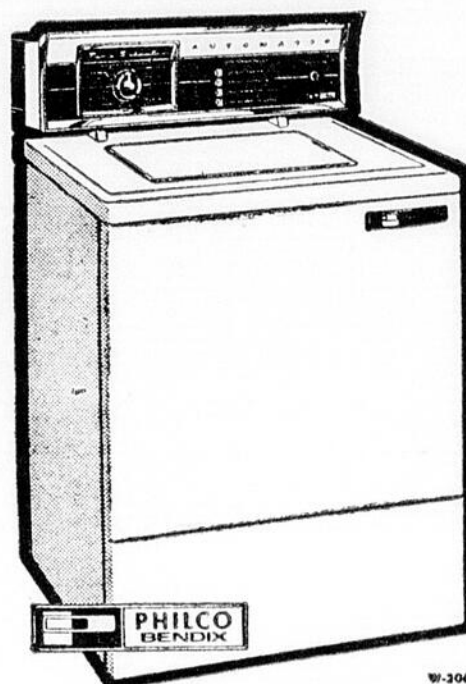
9 mars, 1960: Budget du professeur.

16 mars, 1960: Budget de la Province.

Regrets amers,
la cause: deux verres

Deux verres de boisson forte suffisent à diminuer sensiblement la rapidité des réactions d'un conducteur d'automobile, rappelle le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Deux verres de boisson consommés avant de pren-

dre le volant de sa voiture peuvent être la cause d'amers regrets. Des automobilistes l'ont appris à leurs dépens dans le passé, mais les regrets ne guérissent pas le mal causé. C'est le temps, au début de cette année, de prendre la résolution de laisser votre voiture dans le garage si vous prévoyez être exposé à boire quelque peu avant votre retour à la maison.

LA LESSIVE N'EST
PLUS UNE CORVÉE!APPAREILS DE LESSIVE
PHILCO-BENDIX

SEULEMENT

\$379⁰⁰

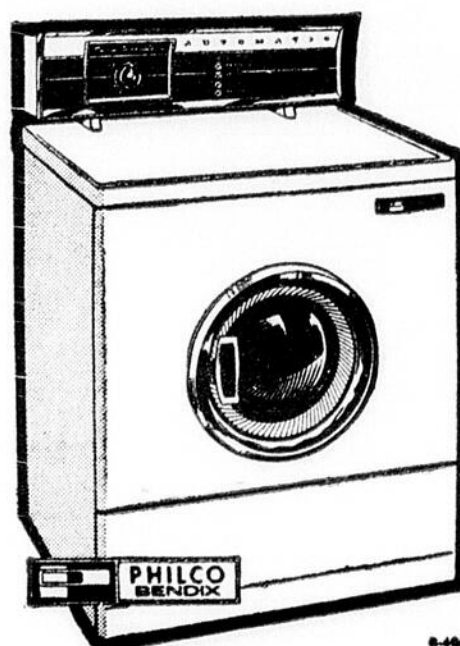
TERMES BUDGÉTAIRES

modèle W-206

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE
PHILCO-BENDIX

Cessez à jamais de frotter sur la planche à laver et de ruiner vos mains dans la cuve!

Installez cette magnifique lessiveuse automatique qui s'occupera de votre lessive en vous laissant plus de temps de voir à vos enfants et à vous-même! Elle lave tout — même les tissus délicats et à 'laver et porter' — délicatement mais à fond.



SEULEMENT

\$279⁰⁰

TERMES BUDGÉTAIRES

modèle DE-606

SÈCHEUSE - PHILCO-BENDIX

Voici un problème que nous aimeriez avoir! Que faire de toutes vos épingles à linge quand vous aurez installé la merveilleuse sècheuse automatique Philco-Bendix?

Elle donne au séchage un linge aéré et superbe! Et elle est si sûre pour les tissus les plus délicats!



POUR VOS APPAREILS ÉLECTRIQUES MODERNES

VOYEZ VOTRE MARCHAND FAVORI
OU

Southern Canada Power

NOUS OFFRONS GARANTIE ET SERVICE SUR TOUT CE QUE NOUS VENDONS

COATICOOK DRY CLEANING

2 établissements à votre service.

16, rue
MAIN Ouest

VI 9-2647

VI 9-3773

\$1.00
seulement

Pour le nettoyage à sec des • HABITS • COSTUMES • ROBES

50c
seulement

pour PANTALONS — JUPES

PRÊTS PERSONNELS

pour toute raison valable
consentis par toute succursale à 6%*

QUAND VOUS EMPRUNTEZ:	POUR	VOUS REMBOURSEZ CHAQUE MOIS:	CET EMPRUNT VOUS COÛTE:
\$120	6 mois	\$20.00	\$ 2.07
	12 mois	\$10.00	\$ 3.78
\$240	6 mois	\$40.00	\$ 4.13
	12 mois	\$20.00	\$ 7.56
	16 mois	\$15.00	\$ 9.79
	24 mois	\$10.00	\$14.13
\$600	12 mois	\$50.00	\$18.89
	15 mois	\$40.00	\$23.08
	20 mois	\$30.00	\$29.93
	24 mois	\$25.00	\$35.30
	36 mois	\$16.67	\$50.80

* "..... nulle banque ne doit, à l'égard d'un prêt ou d'une avance payable au Canada, stipuler, prélever, prendre, réserver ou exiger un taux d'intérêt ou un taux d'escompte excédant six pour cent l'an, et nul taux d'intérêt ou taux d'escompte supérieur n'est recouvrable par la banque."—Article 91 de la Loi des banques.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Succursale de Coaticook, J. J. A. Hallé, Gérant
Autres succursales à Sherbrooke, Lennoxville et Rock Island.

CARTES**PROFESSIONNELLES**

Jay N. White, D.O.S.
Optométriste
Opticien
19-21, RUE MAIN-OUEST
Tél. VI 9-4131 Coaticook

Téléphone VI 9-2824
Dr Raoul Laurence
DENTISTE
104, rue Cutting
COATICOOK

Rodolphe Lajoie
ARCHITECTE
Tél.: VI 9-2513
C. P. 267
2, rue Main Coaticook

Larochelle, Savard & Cie
COMPTABLES AGREES
Gérard Larochelle, C.A.
Marcel Savard, C.A.
Syndic en faillite
Sherbrooke
39, King O Tél.: LO 7-7259

Roger Bouchard, c.r.
AVOCAT ET PROCUREUR
Edifice Dionne
60, rue Child Téléphone
Coaticook, Qué. Victor 9-2788

PAUL GÉRIN, C. R.
Avocat
Tél. VI. 9-2797
133, rue Child
Coaticook

Gilles Landry, C.A.
Comptable agréé
47, Child Tél. VI 9-2542
COATICOOK

Dr Louis D. Grenier
B.A. B.D.S. D.D.S.
Dentiste
Heures de bureau
de 9.30 a.m. à 9.00 p.m.
Tél. VI 9-2626
115, rue Child Coaticook

Roland W. Racicot
AVOCAT et PROCUREUR
B.A., B.C.L.
Tél. VI 9-2725
Coaticook
53 ouest, rue Principale

LOUIS GÉRIN

NOTAIRE

Vente — Prêts hypothécaires, etc.
Spécialités: Prêt Agricole et Succession, Testament.
25, rue Child Coaticook
Téléphones: Bureau VI 9-2373 — Résidence VI 9-2256
(Au-dessus du magasin Gérin et Boulay)

CLINIQUE MÉDICALE

133, rue Child, Coaticook
Téléphone VI 9-2701
Dr G. Albert Samson Tél. VI 9-2701
Dr André Samson Tél. VI 9-4040
Dr Valmore Fontaine Tél. VI 9-3683

Docteur Gilbert GERMAIN, M.D.

26, rue Wellington Coaticook Tél. VI 9-3735

J.- André DUROCHER

NOTAIRE

Vente — Prêt Hypothécaire — Prêt Agricole
Succession — Testament
Téléphone: Bureau VI 9-2818. - Résidence VI 9-4178
80, rue Child, Edifice Durocher Coaticook, Qué.

CARTES D'AFFAIRES

Tél.: VI 9-2647

FOURRURES - ROY - FURS

S. Roy, prop.

VENTE — REPARATION — REMODELAGE
NETTOYAGE — FOURRURE
45, rue Main Ouest Coaticook

W. E. DIONNE & FILS INC.

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, BRULEURS A L'HUILE
TRAVAIL METALLIQUE

Estimés fournis gratuitement sur demande.
QUINCAILLERIE, Peintures S.W.P., Papiers-Tentures
34, rue Child Coaticook, Qué. Tél. VI 9-2451

STUDIO BELISLE ENR.

Photographie de tous genres.

Mariages — Fêtes de Familles — Réceptions
66, rue Child Coaticook Tél. VI 9-2393

A VENDRE

BOIS DE POELE DE COATICOOK: Croûte de bois franc, voyage de 5 1/2 cordes \$20.00; voyage de 2 1/2 cordes \$10.00. "Square" de bois franc, voyage de 5 1/2 cordes \$20.00; croûte de bois mou, voyage de 5 1/2 cordes \$10.00; aussi bois de fournaise (Bloc). S'adresser à M. Vaillancourt, 264, St-Jean-Baptiste, Tél.: VI 9-3707. (223)

MACHINES A COUDRE

VENDEUR autorisé de la machine à coudre Necchi, vente et service de machines à coudre neuves et usagées Singer, très beau choix, garanties, aussi moteurs neufs, lampes, aiguilles, parties de toutes marques: Singer, New-Williams, White, Necchi, Phaff et autres. Ouvrage garanti. Machine à louer. S'adresser au magasin ADRIEN BISSONNETTE, rue Main, O., tél. VI 9-3696.

Personnel

VIEUX, FAIBLE, EPUISE APRES 40 ? Les Tablettes toniques Ostrex aident des milliers à rajeunir. Seulement 69c. Toutes pharmacies.

A VENDRE

BOIS POELE: Emile Faucher. Square de bois franc, voyage de \$15.00 et \$20.00 livré; ou venez le chercher à \$3.00 la corde. Le moulin est situé sur la rue Main, en arrière de la boutique Paquette, Tél.: VI 9-2512. (548)

A louer

LOGEMENT de 3 pièces chauffées, au centre de la ville, s'adresser à VI 9-2452. (394)

LOGEMENT de 3 pièces, plus chambre de bain complète à 405 rue St-Paul, s'adresser à Tél. VI 9-4259. (543)

LOGEMENT 3 pièces, situé à 14 rue Merrill, ménage fait à neuf, libre immédiatement. S'adresser à Tél. VI 9-2870. (545)

LOGEMENT de 3 pièces, propre et chaud, situé à 362 rue Ste-Anne, libre immédiatement. S'adresser à 215 Main Ouest, Tél.: VI 9-2993. (554)

LOGEMENT de 3 pièces ainsi que chambre de bain complète, très chaud, au No 824 rue Child. S'adresser à Tél. VI 9-2593. (568)

A vendre

ROBE de mariée, grandeur 10 ans, avec crénoline, diadème, et voile blanc. S'adresser à 103 rue Child appartement 1. (570)

AUTOMOBILE Buick, s'adresser à M. Raymond Lefebvre. (571)

MAISON bungalow 7 pièces, grand terrain, avantageusement située. S'adresser à M. Denis Maurais. (572)

GRANDE maison à deux logements; 2 chambres à coucher, cuisine et chambre de bain au deuxième étage. — 2 chambres à coucher, salle à manger, boudoir, cuisine et chambre de bain au premier plancher. Chauffage au charbon pour toute la maison, à 125 Victoria, Coaticook. S'adresser à Tél. VI 9-2205. (573)

A louer

LOGEMENT de 4 pièces ainsi que chambre de bain complète, situé à 181 rue Maple. Libre immédiatement. S'adresser le jour à Tél. VI 9-2779 ou le soir à VI 9-2729. (574)

Agents demandés

MESDAMES, êtes-vous intéressées à gagner un surplus d'argent? Conditions de travail facile, alors devenez Représentantes Avon. Appelez Mme A. LeBrun, Waterloo, Tél. 1075.

AVONS BESOIN DE VENDEURS DE BROUILLARDS! Si vous avez du temps libre, de l'ambition et \$20. pour votre équipement vous êtes notre homme. Argent remis si non satisfait. Plan d'Essai de 30 jours. Commission 45%. Travail agréable. Revenu: \$50. à \$85. par semaine. JITO, Dépt C, 5130, St-Hubert, Montréal.

DOULEURS RHUMATISMALES? Si vous avez mal au dos, si vous souffrez des lumbago, sciatique, essayez RUMACAPS aujourd'hui! prompt soulagement. Chez tous les pharmaciens.

Inutile de payer de \$250 à \$300 pour

Un appareil Acoustique dissimulé de première qualité.

ZENITH

offre l'appareil acoustique le plus en demande au monde, d'une qualité supérieure, petit, léger et dissimulé — au prix de \$55 à \$165.

Modèles pouvant être portés complètement à l'oreille ou montés sur lunettes.

Venez les voir... aujourd'hui même.

★ Les verres de lunettes et services professionnels ne rapportant à cet appareil ne peuvent être obtenus que chez votre ophtalmologiste ou opticien

Garantie de remboursement dans les 10 jours.

Facilités de paiement

REPRÉSENTANT

BIJOUTERIE

WHITE

19, rue Main Ouest

Téléphones:

Jour VI 9-4131 - Soir VI 9-2646

Coaticook

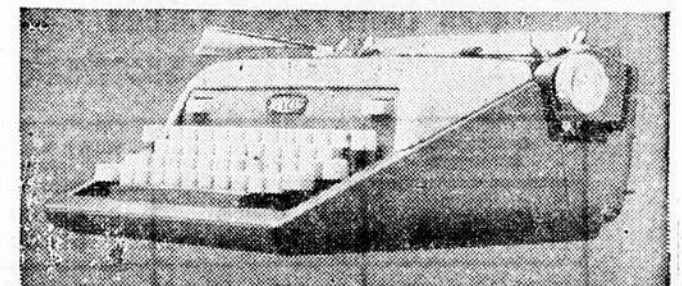
Et c'est pourquoi, au Congrès de Florence, l'ancien Ministre de l'Education Nationale d'Egypte, TAHA HUSSEIN, pouvait affirmer: "Chrétiens et musulmans sont faits pour s'entendre, pour s'aimer réciproquement, pour collaborer ensemble, pour défendre la religion, la révélation, la prophétie contre le matérialisme et contre la négation de Dieu..."

Peuples croyants, unissez-vous!

Raoul FOLLEREAU

voici la **NOUVELLE**

PORTATIVE
ROYAL
FUTURA



toutes les
CARACTÉRISTIQUES
d'une machine de bureau

venez la voir
dès aujourd'hui!

Imprimerie Garceau Limitée

78, rue Child — Edifice Rivoli — Tél. VI 9-3616

ENCOURAGEZ NOS
ANNONCEURS

Pas de course sur glace, mais la pisciculture domine au ballon-balai

Malheureusement, la température douce de dimanche dernier n'a pas permis et ne permettra pas encore les courses sur glace pour automobiles. En effet on nous informe que le mauvais état de la glace sur le Lac Lyster ne permet pas encore de prendre la chance de cette organisation pour le moment.

Donc dimanche dernier, le ballon-balai était à l'honneur et pour l'honneur des clubs de la Pisciculture des Cantons de l'Est. D'abord le Penman's a cédé devant les attaques répétées et précises du club receveur qui a remporté les honneurs par le compte de 5 à 2. La joute fut disputée à une vive allure et ce n'est qu'à la troisième période que la Pisciculture a pris une avance confortable de trois buts.

Stimulés par la tenue de leurs maîtres, les éléments du club féminin de la Pisciculture se sont résolument lancés à l'attaque à la troisième période pour vaincre l'O.T.J. féminin de Coaticook par le compte de 2 à 1. Cette rencontre, moins rude que chez les hommes a prouvé que la femme sait bien manier le balai et qu'elle peut fournir un bel effort quand l'honneur et le nom est au jeu.

Parties de dimanche

Pour la prochaine fin de semaine, soit dimanche à 2 heures p.m. les clubs féminins et masculins de la Pisciculture auront à faire face à un club féminin de Rock Island et Stanstead alors que les Suprême de Coaticook tenteront de vaincre le club des hommes de la Pisciculture.

Glissade et "Sleigh Ride"

Comme dimanche dernier, les visiteurs pourront également s'en donner sur la glissade avoisinant la patinoire et des tournées en grosses "sleigh" seront encore disponibles.

Le Kilgour défait Child une minute avant la fin

Lundi soir dernier les clubs de Hockey Child et Kilgour se rencontraient dans une partie qui s'est chaudement disputée. Pour le Kilgour, Adam a compté deux points alors que Houle du Child réussissait le même exploit.

Au début de la joute, c'est-à-dire à 1.30, Fortin donnait l'avance au Kilgour. Cependant Ouimette égalisait les chances quelques minutes plus tard. Le Child continua sa poussée qui produisit un autre but compté par Brulotte à 8.40. Dans la seconde

reprise le Child réussissait un autre but avec Houle comme héros. Ouimette du Kilgour réduisit l'avance du club adversaire en comptant à 4.58 de la même période. Lorsque Adam enregistra son premier but à la 19e minute de jeu, le pointage devint égal et l'on commençait la dernière période sur un pied d'égalité.

Le Child reprit de nouveau les devants lorsque Houle convertit des passes en un but et semblait devoir l'emporter. On n'avait pas compté avec Adam qui vint égaliser les chances à 17.14. Une minute avant la fin, Michaud logea le point vainqueur du Kilgour dans les filets de Paquette et la joute prenait fin au compte de 5 à 4 en faveur des ouvriers du meuble.

L'arbitre Marcoux décerna 12 punitions au cours de la joute, la première d'une série de 2 dans 3. Hier soir le Couillard rencontrait le Maurice dans la première joute d'une série de 2 dans 3 également.

Les Étoiles ont raison du Cinq-Mars & Paquette

Samedi soir dernier, les Étoiles de Coaticook recevaient le Cinq-Mars et Paquette dans une joute qui avait été édulcée pour la semaine précédente lors du Carnaval. Cependant vu le mauvais état de la glace on avait été forcé de remettre cette joute à la première occasion. Une centaine de specta-

teurs étaient venus encourager le club local qui faisait mordre la poussière à l'adversaire au compte de 9 à 5. Seize punitions ont été décernées au cours de la joute.

Ont compté pour les étoiles: Y. Desbiens 3 buts et 1 assistance, R. Marcoux 2 buts et 2 assistances, Bissonnette 2 buts, Frère Charles Edmond 1 but et 3 assistances, Beaudoin 1 but et 1 assistance.

Les compteurs du Cinq-Mars et Paquette, Gérald Ménard 3 buts et Camille Ménard 2 buts.

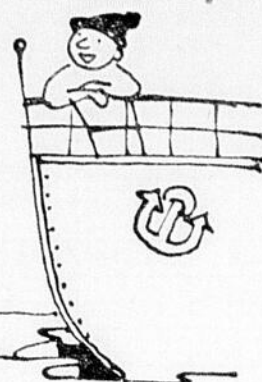
Le coin des sports

Un défi est lancé à tout club de quilles qui aimeraient à rencontrer une équipe de Coaticook. Le public est cordialement invité à se rendre à la salle de Quilles les dimanches au soir alors que se déroule le tournoi de l'Heure des Quilles locale. Les rencontres débutent à 7 h. 30 p.m. et l'admission est gratuite. Par-dessus le marché

Cassez la glace avec un
"p'tit coup d'coeur"

...le gin
de Kuyper
évidemment

Blended Gin • Distillé au Canada



on offre un prix de présence, une gracieuseté de Larochelle et Frères.

Pourquoi donc aller jouer les semi-finales du Hockey alors que nous possédons ici-même un bel aréna à ciel ouvert. Pourtant disent quelques-uns dans notre temps...

Le ballon-balai prend de la vogue chez nous. Dimanche dernier le Suprême l'emportait sur le Canadien Celanese par le compte de 44 à 2. Maintenant le vainqueur veut se mesurer à l'équipe de la Pisciculture qui a fait parler d'elle ces derniers temps.

C'est tout. On se demande ce qu'on pourrait ajouter en effet.

...Heureux bon vieux temps où Saint Vincent de Paul pouvait servir "Nos Seigneurs les Pauvres" sans risquer l'infirmière spéciale du Dépôt!

Raoul FOLLEREAU

Un petit chœur...

(Suite de la page 1)

— Comme ça, pas de jupons dans vos rangs...? Vous ne craignez pas de froisser l'élément féminin?

— On n'exclut pas définitivement l'idée d'un chœur mixte au sens ordinaire du mot mais pour l'instant notre ambition est de réaliser un certain degré de formation dans l'art vocal pour nos jeunes gens d'abord, quitte à modifier plus tard nos plans. En somme la porte est ouverte à tous ceux qui peuvent disposer de 2 heures de temps libre par semaine. Les pratiques ont lieu au sous-sol de l'Ecole St-Marc à 8 heures le lundi soir.

Invitation chaleureuse à ceux qui se sentent des dispositions pour le chant. Pour toute information. Appelez après 6 heures du soir VI 9-3655.

Communiqué: L. C.

Faite pour la vie que vous aimez vivre UNE BIÈRE

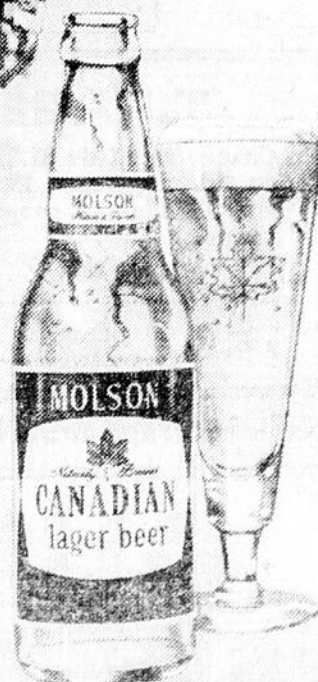
Plus "Vive"!



Voici une bière en parfaite harmonie avec l'esprit jeune et dynamique du Québec d'aujourd'hui! Cette bière blonde, douce, radieuse, plus "vive" est faite pour la vie que vous aimez vivre! Le mot rafraichissement prend un sens nouveau avec cette nouvelle bière lager, typiquement de son pays et de son temps.

* RECHERCHER
L'ETIQUETTE
"BLEU-BLANC-ROUGE"

La bière Lager MOLSON
CANADIAN



OCCASION EXCEPTIONNELLE

TEMPS PARTIEL OU REGULIER

Compagnie importante choisira une personne fiable et ambitieuse qui pourra se faire un revenu additionnel de \$5,000.00 par année sans laisser son emploi actuel, en administrant à temps partiel, une livraison de produits en grande demande et vendus par des marchands les plus importants de votre localité.

PAS DE VENTE NI DE SOLICITATION A FAIRE Qualifications requises:

Bonne réputation et recommandations. Minimum de 6 heures de temps libre par semaine. Permis pour conduire. Mise de fonds en argent de \$1200.00 est requise.

Pour obtenir une entrevue personnelle, il faut posséder toutes les qualifications requises et faire application par lettre en incluant numéro de téléphone à:

GERANT PROVINCIAL
Boite 27 Station "H"
MONTREAL, QUE.

Mesdames, pour votre couture du printemps

PROFITEZ DES SPECIAUX

du vendredi 19 fév. au 4 mars

là où vous pourrez trouver des centaines de verges de TISSUS A PRIX REDUITS.

COTON BLANC Spécial 25c la verge
Rouleau de fil de couleur 4c chacun aussi

GRANDE REDUCTION SUR LES MANTEAUX DE FOURRURE.

Mme B. DROLET

107, rue Child

Tél. VI 9-3711

Quelques réflexions sur la publicité et le journal local

(Suite de la page 1)

LE JOURNAL HEBDOMADAIRE

Il y a vingt ans, M. Georges Pelletier, alors directeur au Devoir, écrivait ce qui suit sur l'hebdomadaire. Cet article mérite d'être souligné et commenté.

"Les hebdomadaires régionaux rendent de nombreux services aux milieux dans lesquels ils circulent, aux coins de pays où ils paraissent, des services appréciables que nul quotidien, soit de Québec, soit de Montréal, ne peut leur rendre pour l'excellente raison que les quotidiens n'étant pas des publications régionales ne sont pas autant au courant des besoins de tel ou tel comté que l'hebdomadaire fait et rédige spécialement pour tout un district et circulant parmi des gens intéressés au premier chef à ce qui s'y passe. Le public ne comprend peut-être pas assez quelle aide les hebdomadaires régionaux ont droit d'attendre de lui, ni quelle tâche ils accomplissent, lorsqu'ils ont le souci de leur rédaction et des intérêts locaux bien attendus."

Monuments de glace primés

Lors du carnaval, plusieurs monuments de glace avaient été érigés avec beaucoup d'adresse et de travail. Les cinq juges de ces monuments ont accordé les primes dans l'ordre suivant: Automobile - Locomotive - Grotte de Lourdes - Trône de la Reine et l'Avion.

Nous nous joignons à tous ceux qui ont visité le terrain de l'école pendant cette période pour féliciter tous ceux qui ont si bien réussi à fabriquer ces monuments. On ne manque pas d'esprit d'observation au collège.

Les membres organisateurs du Carnaval nous prient de transmettre à toute la population leurs remerciements sincères pour l'appui précieux et la belle coopération manifestée en cette occasion. Aux généreux donateurs qui ont fourni les moyens de réaliser ce Carnaval, Grand Merci.

Joindre les 2 bouts**Budget de l'habitation****Moi devenir propriétaire !**

émission du 24 février 60

Depuis quelques années, les coopératives d'habitation ont permis à nombre de petits salariés de devenir propriétaires et de loger confortablement leur famille. Il n'est pas osé d'affirmer que sans l'apport de ces organismes, nombre de ces gens n'auraient jamais eu leur maison "à eux".

ESTRIA
"LA MONTRE DE TOUTE L'ESTRIE"
est le cadeau tout désigné et très distingué pour 1960
Bijouterie J. R. BOILEAU, M. H. B.
9, rue Main Est COATICOOK Tél. VI 9-2987
N'oubliez pas la prochaine CLINIQUE DE SANG de la CROIX ROUGE !

CALME - ADOUCIT ET PROTÈGE EN CICATRISANT!**Nouveau!****REXALL****LOTION****MEDICAMENTEE****POUR LES MAINS****4 ozs.****\$1.00**

— avec L'HEXACHLOROPHENE pour protéger et L'ALLANTOINE pour cicatiser —
— soulage les mains gercées et brûlées par les détergents.

À NOTRE REXALL PHARMACIE**Pharmacie Coaticook**

Louis Abdalla, B.Ph., L.Ph.

Rue Child

Tél. VI 9-2191

VOYEZ LA NOUVELLE

"INGLIS"

1960

avec essoreuse "Magi-Matic", célèbre mécanisme Hercules, pompe automatique. — Nombreux autres avantages exclusifs à Inglis — Garantie de 5 ans.

Choix de quatre couleurs à la mode:

Rose — Vert — Jaune — ou Blanc

"CUVE qui ne rouille pas"

"Engrenages en acier"

(pas en métal blanc)

ALLOCATION D'ECHANGE
SUR VOTRE LAVEUSE \$80.00

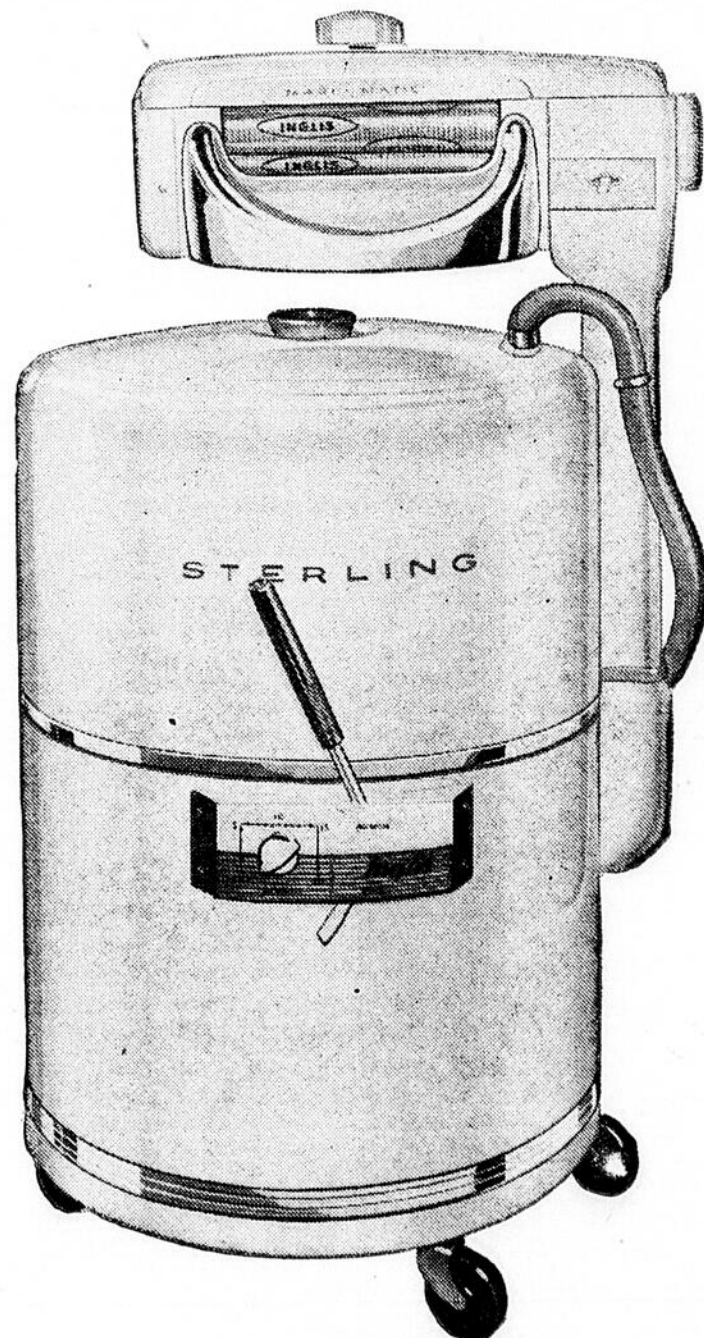
TIRAGE MENSUEL

Chaque achat de \$1.00 vous donne droit de participer au tirage qui aura lieu le dernier vendredi de chaque mois. Mallez ce coupon pour participer au prochain tirage.

Nom

Adresse

Le prochain tirage aura lieu vendredi le 26 février 1960



STERLING 1960

DUPUIS & FILS ENR.

RUE MAIN Ouest,

COATICOOK

Tél. VI 9-4161